

Na osnovu člana 46. i 47. a u vezi sa članom 66. stav 5. Zakona o lokalnoj samoupravi („Službeni glasnik RS“, br. 129/07, 83/14 - dr. zakon, 101/16 - dr. zakon i 47/18), člana 66. stav 1. tačka 21. Statuta grada Novog Pazara („Službeni list grada Novog Pazara“, broj 6/19) i člana 67. Poslovnika Gradskog veća grada Novog Pazara („Službeni list grada Novog Pazara“, broj 1/15), Gradsko veće grada Novog Pazara, na sednici održanoj 27. maja 2021. godine, donosi

## ZAKLJUČAK

Gradsko veće grada Novog Pazara na sednici je razmatralo, utvrdilo i predlaže Skupštini grada Novog Pazara da usvoji:

Predlog Odluke o usvajanju Izveštaja o radu Istorijskog arhiva „Ras“ Novi Pazar, za 2020. godinu.

## GRADSKO VEĆE GRADA NOVOG PAZARA

Broj: 022-19/21

U Novom Pazaru, 27. maja 2021. godine

PREDSEDNIK VEĆA  
Nihat Biševac



## **PREDLOG**

Na osnovu člana 32. stav 1. tačke 8. a u vezi sa članom 66. stav 3. Zakona o lokalnoj samoupravi („Službeni glasnik RS“, broj 129/2007, 83/2014 i 101/2016 - dr. zakon i 47/2018), člana 46. stav 1. tačke 69. Statuta grada Novog Pazara („Službeni list grada Novog Pazara“ br. 6/19), člana 137. Poslovnika Skupštine grada Novog Pazara („Službeni list grada Novog Pazara“, broj 6/19), Skupština grada Novog Pazara, na sednici održanoj \_\_\_\_\_ 2021. godine, donosi

### **O D L U K U O USVAJANJU IZVEŠTAJA O RADU ISTORIJSKOG ARHIVA „RAS“ NOVI PAZAR ZA 2020. GODINU**

#### **Član 1.**

Usvaja se Izveštaj o radu Istorijskog arhiva „Ras“ Novi Pazar, za period od 1. januara do 31. decembra 2020. godine, u obliku kakav je dat u prilogu materijala.

#### **Član 2.**

Ovu Odluku objaviti u „Službenom listu grada Novog Pazara“.

### **SKUPŠTINA GRADA NOVOG PAZARA**

Broj: \_\_\_\_\_  
U Novom Pazaru, \_\_\_\_\_ 2021. godine

**PREDSEDNICA  
Dr Anela Šemsović**

Broj 229  
12. 03. 2021 god.  
NOVI PAZAR TEL: 020 318 282

## ISTORIJSKI ARHIV „RAS“ NOVI PAZAR

### **IZVEŠTAJ O RADU ZA 2020. GODINU**

**MART 2021. GODINE**

Na osnovu člana 44. tačka 8. i člana 78. stav 2. Zakona o kulturi ("Sl. glasnik RS", br. 72/2009, 13/2016, 30/2016 i 6/2020) i člana 42. tačka 8. Statuta Istorijskog arhiva "Ras" u Novom Pazaru, Upravni odbor Istorijskog arhiva "Ras" na sednici održanoj dana 12.03.2021.godine, usvojio je:

## IZVEŠTAJ O RADU

Istorijski arhiv "Ras" u Novom Pazaru je ustanova kulture koja se bavi poslovima zaštite, sređivanja, obrade, korišćenja i prezentacije arhivske građe na području grada Novog Pazara, i opština Sjenice i Tutina. Delatnost Arhiva u proteklom periodu je orijentisana na unapređenju arhivske službe, stvaranju uslova za kvalitetnije i sadržajnije korišćenje arhivske građe, prezentaciju arhivskih kulturnih dobara i zaštitu arhivske građe i dokumentarnog materijala. Na teritoriji koju pokriva Arhiv postoji 270 registratura dok se u samom Arhivu nalazi 335 arhivska fonda i zbirki smeštenih u 13 depoa, koji osim problema ujednačene temperature u svim godišnjim dobima, zadovoljavaju sve normative i standarde za smeštaj i čuvanje arhivske građe. Međutim, prostor sa kojim raspolaže Istorijski arhiv „Ras“ u Novom Pazaru nije dovoljan da bi se smestila arhivska građa koja je po zakonu pristigla za preuzimanje. Obzirom na činjenicu da se stvara sve veća količina arhivske građe na području grada Novog Pazara i opština Sjenice i Tutina, potrebno je da se u što kraćem roku obezbedi adekvatan prostor za smeštaj i čuvanje arhivske građe. Bivša zgrada Suda u kojoj se nalazi Istorijski arhiv „Ras“ namenski je preuređena, pre svega finansijskim sredstvima Ministarstva kulture Republike Srbije za potrebe Arhiva. Međutim, pored Arhiva, u ovoj zgradi nalaze se i Škola za osnovno muzičko obrazovanje "Stevan Mokranjac" kao i ateljei likovnih umetnika. Smatramo da bi za bolji i kvalitetniji rad Arhiva, trebalo naći adekvatan prostor za Muzičku školu, čime bi se oslobođio prostor za dalji nesmetani rad Arhiva.

Podnoseći ovaj Izveštaj o radu, ne možemo a da ne pomenemo okolnosti vezane za pandemiju izazvanu virusom Kovid-19, koja je znatno smanjila sadržaj kulturnih dešavanja, kako u Republici Srbiji, tako i u našoj sredini. Ovim izveštajem podsećamo da su 16. marta, danom uvođenja vanrednog stanja u Republici Srbiji, institucije kulture, među kojima je i Istorijski arhiv „Ras“, nekoliko meseci bukvalno bile zatvorene za javnost. Otkazani su i odloženi brojni kulturni dogadaji koji su planirani da budu realizovani u 2020. godini. Tokom prethodne godine Arhiv je radio sa smanjenim intezitetom, što se pre svega vidi u radu radnika Arhiva koji rade na zaštiti arhivske građe van Arhiva, kao i na priređivanju izložbi, promocija i drugih poslova vezanih za odnose sa javnošću. S druge strane ovu izuzetno tešku 2020. godinu, Arhiv je iskoristio da arhivistički sredi veliki broj fondova, uradi adekvatne topografske

pokazivače, formira fondovske celine i zameni dotrajale kutije u kojima se čuva arhivska građa, otpočne poslove na digitalizaciji kao i druge poslove važne za rad Arhiva. U realizaciji poslova i radnih zadataka u Arhivu, odgovorni su se strogo pridržavali svih epidemiološki preporučenih mera.

### **Materijalna osnova rada**

Finansijska sredstva za svoj rad u protekloj godini Arhiv je dobijao od grada Novog Pazara za lične dohotke kao i deo sredstava za materijalne troškove. Opština Sjenica u protekloj godini Istoriskom arhivu „Ras“ je za obilazak stvaralaca arhivske građe na ime materijalnih troškova uplatila 120 000 dinara što predstavlja kompletan ugovoren iznos. Opština Tutin je u septembru 2018 godine potpisala ugovor o finansiranju materijalnih troškova sa Istoriskim arhivom „Ras“ i od tada ispunjava sve svoje obaveze redovno, tako da u 2020. godini nismo imali problema sa finansiranjem od strane SO Tutin. U protekloj godini Arhiv nije imao projekat finansiran od strane Ministarstva kulture i informisanja Republike Srbije. Detaljni pokazatelji o materijalnoj osnovi rada i finansijskom poslovanju Arhiva prikazani su u izveštaju Stručne službe koji je sastavni deo izveštaja o radu.

### **Struktura kadra**

U Arhivu tokom 2020. godine, radilo je 15 radnika: dva arhivska savetnika, trojica viših arhivista, pet arhivista, jedan radnik koordinator računovodstveno-finansijskih poslova, dva arhivska pomoćnika prve vrste, jedan domar-kurir i jedan pomoći radnik. Poslove zaštite arhivske građe i dokumentarnog materijala van Arhiva u protekloj godini obavljala su dva radnika Arhiva koji su bili tokom cele godine angažovani na zaštiti arhivske građe na području Novog Pazara, Sjenice i Tutina. Na sređivanju i obradi arhivske građe radili su arhivisti i arhivski pomoćnici. Pored ovih poslova, jedan radnik sa zvanjem arhivskog savetnika radio je na poslovima vođenja evidencija o fondovima i zbirkama koji se čuvaju u ovom Arhivu, evidencija o istraživačima i svim korisnicima arhivske građe, poslovima u arhivskoj biblioteci. Ostali radnici radili su na poslovima izdavanja uverenja i izdavanja potvrda na osnovu arhivske građe koja se čuva u ovom Arhivu.

### **Upravna i normativna delatnost Arhiva**

Stvaranjem jedinstvene mreže arhiva u Srbiji, donošenjem Zakona o kulturnim dobrima kao i drugih zakona iz oblasti kulture, stvoreni su uslovi da Arhiv svoj rad uskladi sa zakonskim propisima.

Tokom 2020. godine, održano je četiri sednice Upravnog odbora i tri sednice Nadzornog odbora, na kojima su razmatrana kako stručna tako i pitanja od interesa za rad Arhiva.

## **Zaštita arhivske građe i dokumentarnog materijala van Arhiva**

Jedan od najprioritetnijih poslova i zadataka van Arhiva u 2020. godini bila je zaštita arhivske građe i dokumentarnog materijala od eventualnog otuđivanja, nestajanja i propadanja. U toku protekle godine Služba zaštite arhivske građe van Arhiva je konstanto pružala pomoć stvaraocima arhivske građe i dokumentarnog materijala na rešavanju aktuelnih pitanja iz oblasti arhivske službe, kancelarijskog poslovanja, sređivanja arhivske građe, uništavanja dokumentarnog materijala kod kojeg su istekli rokovi čuvanja prema Listi čuvanja arhivske građe i dokumentarnog materijala i preuzimanja arhivskih fondova ili delova fondova koji su prispeti za preuzimanje. Od Arhiva je tokom 2020. godine, posebno tražena pomoć oko sređivanja arhivske građe od preduzeća, kod kojih je pokrenut stečajni postupak, koja su se privatizovala ili se spremaju za privatizaciju.

Na području opština Novi Pazar, Sjenica i Tutina izvršen je obilazak kao i detaljan stručni pregled kod četiri stvaralaca arhivske građe i dokumentarnog materijala. Uništavanje dokumentarnog materijala kod kojeg su istekli rokovi čuvanja, izvršeno je kod sledećih stvaralaca arhivske građe i dokumentarnog materijala: Prekršajni sud u Novom Pazaru, Grad Novi Pazar Gradska uprava za izvorne i poverene poslove – Odeljenje za društvene delatnosti. Ukupno je uništeno 64,20 dužnih metara dokumentarnog materijala kod kojeg su rokovi čuvanja istekli.

U protekloj godini zbog proglašenja vanredne situacije u gradu Novom Pazaru, kao i na teritorijama opština Sjenica i Tutin, izazvanoj pandemijom virusa Kovida-19, radnici Istorijskog arhiva „Ras“ koji rade na zaštiti arhivske građe van Arhiva, prilagodili su svoj rad novonastaloj situaciji. Zbog pomenute pandemije nije vršen stručan nadzor u samim registraturama predviđenih planom za 2020. godinu, u cilju zaštite zdravlja kako zaduženih lica za čuvanje arhivske građe u registraturama tako i radnika Arhiva. Određenom broju stvaralaca pružena je stručna pomoć na zaštiti arhivske građe putem telefona i mejla, kao što su: Skupština opštine Tutin, Prekršajni sud Novi Pazar, Dečiji dispanzer u Novom Pazaru, Javno pravobranilaštvo Novi Pazar, Tehnička škola Novi Pazar, Ugostiteljsko-turistička škola Novi Pazar, Osnovna škola „Ćamil Sijarić“ Novi Pazar, Osnovna škola „Stefan Nemanja“ Novi Pazar.

## **Poslovi u depoima Arhiva**

Istorijski arhiv „Ras“ raspolaže sa  $450\text{ m}^2$  površine, odnosno dva depoa, sa 13 prostorija u kojima je smeštena arhivska građa i četiri radne prostorije, što nije dovoljno za dalji rad i razvoj arhivske službe. Posebno tešku situaciju u vezi smeštaja arhivske građe predstavlja veliki broj društvenih preduzeća čija je građa prispeta za preuzimanje. U depoima Arhiva čuva se 335 arhivska fonda i zbirki ili oko 1233,33 dužnih metara arhivske građe. U Arhivu se čuva 2309 knjige, 25.610 mikro-snimaka, 6.500 fotografija, 7000 kseroks kopija razne provenijencije i veliki broj stručnih časopisa, periodike i novina. Celokupna arhivska građa smeštena je u propisanim arhivskim kutijama, koje su smeštene u arhivske police, ormane i tri metalne kase. Održavanje higijene u depoima povereno je jednom arhivskom higijeničaru, a po potrebi svi radnici su uključeni u sređivanje arhivskih depoa.

## **Poslovi sređivanja i obrade arhivske građe**

U 2020. godini radnici Arhiva su radili na sređivanju, obradi arhivske građe, izradi informativnih sredstava koja treba da posluže kao naučno-evidencionalo i informativno sredstvo za arhivsku građu fondova i zbirki, a da korisnicima arhivske građe na pregledan i jasan način pruži informacije o njihovoj sadržini. Poseban akcenat dat je na sređivanju fonda Skupštine opštine Tutin, za arhivsku građu koja obuhvata period od 1945. do 1992. godine. Izvršeno je detaljno popisivanje preuzete arhivske građe Skupštine opštine Tutin, koje obuhvata praktično i digitalizaciju pomenute arhivske građe, kako bi se u svakom trenutku znalo šta se nalazi u pomenutom fondu, bez odlaska u depo i fizičkog otvaranja kutija. Prilikom obrade posebno je popisana i obrađena arhivska građa koja se odnosi na nacionalizaciju, konfiskaciju i eksproprijaciju imovine koja po značaju pripada arhivskoj građi od velikog i izuzetnog značaja. U toku popisivanja vršena je i zamena dotrajalih registratora, sa kutijama koje ispunjavaju arhivističke standarde.

Nastavljen je rad na sređivanju matičnih knjiga radnika, dosijea radnika i kartona zarada za deo velikog fonda Tekstilnog kombinata "Raška" Novi Pazar, u ukupnoj količini od 10,50 dužnih metara.

U 2020. godini radnici Arhiva, radili su na sređivanju i obradi arhivske građe sledećih fondova: Poljoprivredno dobro „Golija“ – Novi Pazar, Trgovinsko preduzeće za promet industrijskom robom „Grosist“ – Novi Pazar, Krojačka zadruga „Budućnost“ – Novi Pazar i Seljačka radna zadruga „Lisa“ – Štavalj, u ukupnoj količini od 13,60 dužnih metara.

Pored ovih poslova rađeno je na skeniranju i digitalizaciji projektne dokumentacije fondova Skupštine opštine Novi Pazar, Skupštine opštine Sjenica i Skupštine opštine Tutin na novom skeneru i ploteru širokog formata koji su kupljeni uz pomoć sredstava Ministarstva kulture i informisanja Republike Srbije.

U protekloj godini nastavljen je rad na izradi analitičkog inventara za fond Okružnog Narodnog odbora i tom prilikom je obrađeno 4 kutije spisa u ukupnoj količini od 0,60 dužnih metara. Pored ovog fonda otpočet je i rad na izradi analitičkog inventara za fond Učiteljske škole Novi Pazar. Pored ovih fondova u protekloj godini rađeno je na dopuni i obradi Zbirke fotografija koja se čuva u ovom Arhivu. U Arhivu su tokom 2020. godine nastavljeni poslovi na sređivanju i prevodu dokumenata Zbirke na orijentalnim jezicima. Arhiv je tokom protekle godine u svim depoima uradio dopune na topografskim pokazivačima, tako da je korišćenje arhivskih fondova i zbirki u mnogome olakšano.

## **Korišćenje arhivske građe**

Arhivsku građu, biblioteчки materijal, fotografije, periodiku i štampu u naučne, obrazovno-propagandne, operativne i privatno-pravne svrhe koristilo je 30 istraživača. U toku istraživanja kroz fondove i zbirke Istorijskog arhiva "Ras" istraživači su koristili 138 kutija arhivske građe, 115 knjige iz različitih fondova, 52 broja novina, 8 časopisa i 10 fotografija. Za sve istraživače u protekloj godini uredno je vođena knjiga dnevnih poseta.

Na zahtev stranaka sa područja Novog Pazara, Sjenice i Tutina, kao i van ove teritorije u protekloj godini izdato je 181 overena kopija imovinsko-pravnog karaktera, za 13 zahteva nema podataka u Arhivu, za 3 zahteva stranke su odustale, a 2 zahteva su urađena ali

nisu podignuta. Iz oblasti školstva izdato je 188 uverenja o položenom diplomskom ispit u 277 uverenja o položenim razredima iz oblasti školstva. Na osnovu sačuvane arhivske građe koja se odnosi na rad i radne odnose izdato je 130 overa, nisu izdate 2 overe dok je za potrebe PIO fonda u Novom Pazaru izvršen 71 uvid u kartone zarada, platne spiskove i obrasce M1, M2 i M4, od strane referenata PIO Novog Pazara, Sjenice i Tutina.

### **Kulturno prosvetna, obrazovna i propagadna delatnost Arhiva**

U protekloj godini Arhiv je na polju kulturno-prosvetne, obrazovne i propagadne delatnosti imao dobru saradnju sa organima lokalne samouprave, preduzećima, obrazovnim, kulturno-prosvetnim institucijama i pojedincima. U toku godine posredstvom radio i TV stanica u Novom Pazaru Arhiv je obaveštavao građane o svome radu, planovima i perspektivama razvoja arhivske delatnosti. S obzirom na činjenicu da Grad Novi Pazar ima veliki broj studenata veliki je broj poseta istih u cilju korišćenja arhivske građe radi izrade seminarskih i diplomskih radova.

### **Arhivski informacioni sistem ARHIS**

Arhivski informacioni sistem ARHIS je osmišljen da bude podrška poslovne aktivnosti arhivske mreže Srbije, da poveže rad arhiva i omogući digitalnu transformaciju arhivske delatnosti u Srbiji.

Arhivski informacioni sistem ARHIS obuhvata sledeće podsisteme: Sređivanje i obrada; Preuzimanje i smeštaj; Konzervacija; Biblioteka i Digitalizaciju. Pored njih uključuje i pretragu, registar arhivske građe, mikrofilm i spoljnu službu.

#### **Sređivanje i obrada arhivske građe**

Sređivanje i obrada arhivske građe namenjen je za obuhvat i pregled podataka o: fondovima, odeljenjima i nižim organizacijama fonda, arhivskoj građi fonda (knjige, predmeti), informativnim sredstvima, opštim uslovima korišćenja arhivske građe i slično. Sistem sam generiše sledeći skup podataka: oznaka države; oznaka arhiva iz spiska arhiva Arhivske mreže Srbije; broj u centralnom registru; oznaka odeljenja, ukoliko postoji; oznaka odseka, ukoliko postoji. Podaci se unose za: godinu predmeta; broj fascikle/kutije u kojoj se predmet čuva; poziciju (redni broj) predmeta u kutiji i dodatnu oznaku, odnosno podbroj predmeta. Sistem omogućuje generisanje: Opšteg inventara (Obrazac O-1), Sumarnog inventara (Obrazac O-3) i Dosjeva fonda (Obrazac O-5), kao i Popisa predmeta.

## Preuzimanje i smeštaj

Informacioni podsistem Preuzimanje i smeštaj arhivske građe namenjen je za: obuhvat i pregled podataka o prijemu arhivske građe po vrstama; evidentiranje smeštaja kutija, knjiga i drugih inventarnih jedinica; štampu nalepnica za fizičko obeležavanje kutija i knjiga; automatsko kreiranje Ulaznog inventara - Obrazac - O2; kreiranje izveštaja u Excel i PDF formatu.

## Konzervacija, restauracija i knjigoveznica

Informacioni podsistem Konzervacija i restauracija namenjen je za: obuhvat i pregled podataka o konzervaciji i restauraciji predmeta, knjiga, monografskih i serijskih publikacija i obezbeđuje funkcionalnosti za kreiranje, praćenje i pregled naloga. Sistem podržava procese konzervacije i restauracije sredene, nesređene arhivske građe i bibliotečkog materijala i evidentiranje i praćenje naloga za uslužnu konzervaciju i restauraciju (opštinske uprave, državni organi i slično).

## Biblioteka

Informacioni podsistem Biblioteka namenjen je za: obuhvat i pregled podataka o monografskim publikacijama i obuhvat i pregled podataka o serijskim publikacijama.

## Digitalizacija

Informacioni podsistem Digitalizacija namenjen je za: obuhvat i pregled podataka o digitalizaciji predmeta, knjiga, monografskih i serijskih publikacija i obezbeđuje funkcionalnosti za kreiranje, praćenje i pregled naloga za digitalizaciju.

Istorijski arhiv „Ras“ Novi Pazar je na osnovu upustava Državnog arhiva Srbije sprovedio predviđene aktivnosti koje su bile potrebne za početak rada na ARHIS-u. Državni arhiv Srbije je u cilju što brže i efikasnije implementacije ARHIS-a u septembru prošle godine poslao Komisiju koja je radnicima Istorijskog arhiva „Ras“ prezentovala Informacioni sistem i tom prilikom svim radnicima pojedinačno dodelila korisničke naloge za pristup sistemu. Takođe, naš Arhiv je u prošloj godini u više navrata slao jednog svog radnika na edukaciju i stručnu obuku u Državnom arhivu Srbije, istovremeno radeći na obezbeđivanju tehničkih uslova neophodnih za pristup arhivskom informacionom sistemu. Na taj način u Arhivu su se stekli uslovi za aktivan i uspešan rad na ARHIS-u i njegovim podsistemima. Dosadšnjim radom uspeli smo da do kraja 2020. godine u podsistemu Sređivanje i obrada u okviru osnovnih podataka o fondovima unesemo podatke za četrdeset fondova našeg Arhiva, a u okviru unošenja detaljnijih podataka o pojedinačnim predmetima fondova unesemo potpune podatke za pet fondova.

**Administrativne poslove** obavljali su radnici Arhiva prema ukazanoj potrebi, dok je materijalno-finansijske i knjigovodstvene poslove za potrebe Arhiva obavljala Stručna služba finansijsko-materijalnog poslovanja koja se nalazi u prostorijama Centra za decu i omladinu „Duga“.

Predsednik UO  
Prof Nazlija Aljušević

*Hosny & Anneliekt*



Direktor  
Zoran Popović

*Zoran Popović*

Republika Srbija  
 Istorijski arhiv "Ras"  
 Broj: 221  
08. 03. 2021 godine  
 Novi Pazar

GODIŠNJI FINANSIJSKI IZVEŠAJ ZA 2020. GODINU  
 ZA PERIOD OD 01.01.2020. - 31.12.2020. GODINE

PRIHODI		U HILJADAMA DIN.	
Konto	Naziv Konta	Duguje	Potražuje
7421110001	PRIHODI OD USLUGA	0	1.079
742x	PRIHODI OD PRODAJE DOBARA I USLUGA	0	1.079
7911100001	PRIHODI IZ BUDZETA-411111 PLATE NA OSNOVU CENE RADA	0	14.795
7911100002	PRIHODI IZ BUDZETA-412111 PIO	0	1.603
7911100003	PRIHODI IZ BUDZETA-412211 ZDRAVSTVO	0	718
7911100005	PRIHODI IZ BUDZETA-421411 KOMUNIKACIONE USLUGE FIK.TEL.	0	41
7911100006	PRIHODI IZ BUDZETA-421211 ELEKTRICNA ENERGIJA	0	136
7911100008	PRIHODI IZ BUDZETA-421311 USL.VODOVODA I KANALIZ.	0	43
7911110003	PRIHODI IZ BUDZETA-426311 STRUCNA LITER.ZA OBRAZ. ZAPOSLENIH	0	113
7911110005	PRIHODI IZ BUDZETA-426829 OSTALI MATER.ZA UGOSTITLJ.	0	25
7911110007	PRIHODI IZ BUDZETA-425281 ODRZAVANJE OPREM.ZA JAVNU BEZBEDN.	0	14
7911110008	PRIHODI IZ BUDZETA-421325 TR. KOMUNALNIH USLUGA CISTOCE	0	124
7911110025	PRIHODI IZ BUDZETA-414314 POMOC U SLUCAJU SMRTI	0	140
7911120006	PRIHODI IZ BUDZETA-423212 ODRZAVANJE SOFTVERA	0	17
7911120008	PRIHODI IZ BUDZETA-415112 NAKNADA ZA PREVOZ	0	217
7911120016	PRIHODI IZ BUDZETA-426919 OSTALI MAT.ZA POSEBNE NAMENE	0	6
7911120017	PRUIHODI IZ BUDZETA-425117 TEK.POP. I ODRZAVANJE EL.INST.	0	16
7911120018	PRIHODI IZ OPSTINE-425224 TEK.POP I ODRZAVANJE ELEKTRICNE OPREME	0	13
791x	PRIHODI IZ BUDZETA	0	18.022
7x	TEKUCI PRIHODI	0	19.101

Struktura tekućih prihoda			u hiljadama din.	u %
1	Sopstvena sredstva (prihodi od usluga)	IZVOR 04	1.079	5,65%
2	Sredstva budžeta grada	IZVOR 01	18.022	94,35%
		<b>UKUPNO:</b>	<b>19.101</b>	<b>100%</b>

Ukupni prihodi, ostvareni u 2020-oj godini, veći su od prihoda ostvarenih u 2020-oj godini za 4.59% (838 hiljada dinara). U 2020-oj godini budžetska sredstva bila veća za 7.09% (1.193 hiljada), a sopstvena sredstva su bila manja za 24.76% (355 hiljada dinara).

RASHODI		U HILJADAMA DIN.	
Konto	Naziv Konta	Duguje	Potražuje
4111110001	TROŠKOVI BRUTO ZARADA	12.161	0
4111150001	DODATAK ZA VREME PROVEDENO NA RADU MINULI RAD	655	0
4111170001	ZARADA ZA PRVIH 30 DANA ODSUSTVOVANJA S POSLA USLED BOLESTI	21	0
4111180001	NAKNADA ZARADE ZA VREME ODSUSTVOVANJA SA POSLA USLED PRAZNICA, GOD.ODMORA PLAC.ODS.	1.828	0
4111190001	OSTALI DODACI I NAKNADE ZAPOSLENIMA	136	0
411x	PLATE, DODACI I NAKNADE ZAPOSLENIH	14.801	0
4121110001	TROŠKOVI DOPRINOSA ZA PIO NA TERET POSLODAVCA	1.603	0
4122110002	TROŠKOVI DOPRINOSA ZA ZDRAVSTVO NA TERET POSLODAVCA	718	0
412x	SOCIJALNI DOPRINOSI NA TERET POSLODAVCA	2.321	0
4141210001	BOLOVANJE PREKO 30 DANA-FOND	0	0
4143140001	TROŠKOVI POMOCI U SLUČAJU SMRTI CLANA UZE PORODICE	140	0
4144110001	TROŠKOVI POMOCI U MEDICIN.LECENJU ZAPOSLENOG	190	0
4144190001	OSTALE POMOCI ZAPOSLENIM RADNICIMA	60	0
414x	SOCIJALNA DAVANJ ZAPOSLENIMA	390	0
4151120001	TROŠKOVI PREVOZA RADNIKA	562	0
415x	NAKNADE TROŠKOVA ZA ZAPOSLENE	562	0
4161310001	TROŠKOVI NAKNADE UPRAVNOM ODBORU	48	0
416x	NAGRADA I OSTALI POSEBNI RASHODI ZA ZAPOSLENE	48	0
4211110001	UPRAVA ZA JAVNA PLACANJA	37	0
4212110001	TROŠKOVI ELEKTRICNE ENERGIJE	136	0
4213110001	TROŠKOVI VODOVODA I KANALIZACIJE	43	0
4213240001	TROŠKOVI KOMUNALNIH USLUGA CISTOCE	124	0
4214110001	TELEFONSKI TROŠKOVI	41	0
4214220001	TROŠKOVI DOSTAVE -POSTANSKE MARKICE	5	0
4215120001	TROŠKOVI OSIGURANJA VOZILA	16	0
4215210001	TROŠKOVI OSIGUR.LICA	46	0
421x	STALNI TROŠKOVI	448	0
4221110001	TROŠKOVI DNEVNICA ZA SLUŽBENOM PUTU	26	0
4221210001	TROŠKOVI PREVOZA NA SL.PUTU U ZEMLJI	37	0
422x	TROŠKOVI PUTOVANJA	63	0
4232120001	TROŠKOVI ODRZAVANJA SOFTVERA	23	0
4233210001	TROŠKOVI SEMINARA ARHIVISTA SRBIJE	28	0
4234110001	TROŠKOVI STAMPANJA	39	0
4236210001	TROS. UGOSTITELJSKIH USLUGA	13	0
4237110001	TROŠKOV REPREZANTACIJE	30	0
4237120001	TROŠKOVI NAKNADA ZA PRAZNIKE	21	0
423x	USLUGE PO UGOVORU	154	0
4242210001	TROŠKOVI KUL.MANIFESTACIJE	88	0
424x	SPECIJALIZOVANE USLUGE	88	0
4251170001	TROŠKOVI ODRZAVA.ELEK.INSTALACIJE	18	0
4252110001	POPRAVKE I ODRZAVANJE	24	0
4252190001	TROŠKOVI ODRZAVANJA VOZNOG PARKA	14	0
4252220001	TEKUCE POPR.I ODRZ.RACUN.OPREME	10	0
4252240001	ELEKTRONSKA I FOTOGRAFSKA OPREMA	13	0
4252810001	TROŠKOVI ODRZAVANJA OPREME ZA JAVNU BEZBEDNOST	48	0

425x	TEKUCE POPRAVKE I ODRZAVANJE	127	0
4261110001	TROŠKOVI KANCELARIJSKOG MATERIJALA	33	0
4263110001	TROŠKOVI SLUŽBENIH NOVINA	113	0
4264100001	TROŠKOVI GORIVA	19	0
4268110001	TROŠKOVI MATERIJALA ZA CISCENJE	17	0
4268290001	OSTALI MATERIJAL ZA UGOSTITELJSTVO	132	0
4269110001	TROŠKOVI MATER.ZA POSEB.NAMENE-POTROSNI MATERIJAL	7	0
4269190001	TROŠKOVI MATERIJALA ZA POSEBNE NAMENE	19	0
426x	MATERIJAL	340	0
4x	TEKUCI RASHODI	19.342	0

<b>Struktura finansiranja tekućih rashoda</b>			<b>u hiljadama din.</b>	<b>u %</b>
1	Iz sredstava budžeta grada	IZVOR 01	18.022	93,18%
2	Sopstvena sredstva (prihodi od usluga)	IZVOR 04	1.063	5,50%
3	Nerasporedjeni visak iz ranijih godina	IZVOR 13	257	1,33%
		<b>UKUPNO:</b>	<b>19.342</b>	<b>100%</b>

<b>IZDACI ZA NEF. IMOVINU</b>		<b>U HILJADAMA DIN.</b>	
<b>Konto</b>	<b>Naziv Konta</b>	<b>Duguje</b>	<b>Potražuje</b>
5122110001	TROŠKOVI NABAVKE KANCE.NAMESTAJA	13	0
512x	MASINE I OPREMA	13	0
5151210001	TROŠKOVI NABAVKE KNJIGA	3	0
515x	NEMATERIJALNA IMOVINA	3	0
5x	IZDACI ZA NEFINANSIJSKU IMOVINU	16	0

<b>Struktura finansiranja izdataka za nefin imovinu</b>			<b>u hiljadama din.</b>	<b>u %</b>
1	Iz sredstava budžeta grada	IZVOR 01	0	0,00%
2	Sopstvena sredstva (prihodi od usluga)	IZVOR 04	16	100,00%
		<b>UKUPNO:</b>	<b>16</b>	<b>100%</b>

Ukupno, rashodi i izdaci za nefinansijsku imovinu, iznose 19.358 hiljada, a od toga po izvorima :

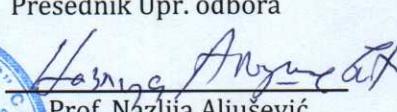
- izvor 01..... 18.022 hilj
- izvor 04..... 1.079 hilj
- izvor 13..... 257 hilj

<b>Utvrđivanje rezultata poslovanja</b>			u hiljadama din.
<b>A</b>	<b>321311</b>	<b>Nerasp.visak iz ranijih godina (C+D)</b>	<b>872</b>
<b>B</b>	<b>Ukupni prihodi i primanja (700000)</b>		<b>19.101</b>
1	700000	Tekući prihodi	19.101
<b>C</b>	<b>Ukupni troš. i izdaci za nefin. Imov. (400000+500000)</b>		<b>19.358</b>
1	400000	Tekući rashodi	19.342
2	500000	Izdaci za nabavku nefin. imovine	16
<b>D</b>	<b>321122</b>	<b>Manjak prihoda - deficit (B-C)</b>	<b>-257</b>
<b>E</b>	<b>Pokrice manjka (A+D)</b>		<b>615</b>

Arhiv "Ras" u 2020-oj ostvario je manjak u iznosu od 257 hiljade dinara. Manjak pokriven je sa nerasporedjenim viskom ostvarenim iz ranijih godina.

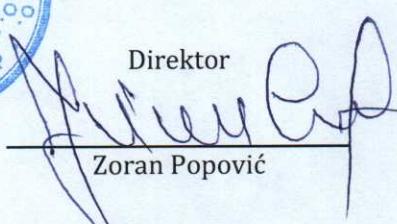
Pod 31.12.2020. godine ostale su neizmirene obaveze prema dobavljačima u iznosu od 268 hiljada dinara, od čega su: JKP Vodovod i kanalizacija - 184 hiljade; JKP Čistoća - 11 hiljada; EPS Snabdevanje - 21 hiljada; Dobroilno vatrogasno društvo - 19 hiljada; Triglav osiguranje - 25 hiljada; Telekom - 8 hiljada; kao i za neisplaćene bruto zarade (IX, X i XI mesec 2020.godine) u iznosu 3.192 hiljada dinara.

Preseđnik Upr. odbora

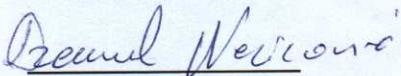
  
Prof. Názlija Aljušević



Direktor

  
Zoran Popović

Šef računovodstva

  
Džemail Nezirović

REPUBLIKA SRBIJA  
ISTORIJSKI ARHIV "RAS"

Broj 230  
12. 03. 2021 god.  
NOVI PAZAR TEL: 020 318 282

Na osnovu člana 42. tačka 8. Statuta Istorijskog arhiva „Ras“ i člana 22. alineja 8. Poslovnika o radu Upravnog odbora Istorijskog arhiva „Ras“ u Novom Pazaru, Upravni odbor na sednici održanoj 12.03.2021. godine, donosi:

## ODLUKU

O usvajanju Izveštaja o radu za 2020. godinu, Istorijskog arhiva „Ras“ u Novom Pazaru.

Dostaviti:

- računovodstvu
- arhivi
- članovima

Predsednik Upravnog odbora:

Istorijskog arhiva „Ras“

prof. Nazlija Aljušević



*Nazlija Aljušević*



**Republika Srbija  
Grad Novi Pazar**

**Gradska uprava za izvorne i poverene poslove**

**Odeljenje za finansije**

**Broj: 022-19/21**

**Datum: 07.05.2021.g.**

## **GRADSKOM VEĆU**

Povodom dopisa (predmet br.022-19/21 Istorijski arhiv-RAS, Novi Pazar, dostava izveštaja o radu za 2020.god.) Odlukom o budžetu grada Novog Pazara za 2020.godinu sredstva za Istorijski arhiv-RAS su planirana u iznosu od 17.800.000,00 dinara a izvršena su u iznosu od 18.026.000,00 dinara, odnosno 101 % od plana.

U Novom Pazaru,  
07.05.2021. godine





Republika Srbija  
Grad Novi Pazar

Gradska uprava za izvorne i poverene  
poslove

Odeljenje za društvene delatnosti

Broj: 022-19/21

Dana 26.04.2021. godine

**ODELJENJE ZA SKUPŠTINSKE POSLOVE, POSLOVE GRADONAČELNIKA I  
GRADSKOG VEĆA  
ODSEKU ZA POSLOVE GRADSKOG VEĆA**

PREDMET : Mišljenje na Izveštaj o radu Istorijskog arhiva „Ras“ Novi Pazar za 2020. godinu

U prilogu dopisa 022-19/21 od 21.04.2021. godine, Istorijski arhiv „Ras“ Novi Pazar dostavio je Gradskom veću Izveštaj o radu za 2020. godinu sa finansijskim izveštajem o svom poslovanju.

Istorijski arhiv „Ras“ Novi Pazar je ustanova kulture čiji je osnivač Skupština grada Novog Pazara, obavlja poslove zaštite, sređivanja, obrade, korišćenja i prezentacije arhivske građe na području grada Novog Pazara kao i opština Sjenice i Tutina.

Dostavljeni Izveštaj sadrži detaljan opis poslova koje je Istorijski arhiv „Ras“ Novi Pazar obavio u protekloj godini kako u oblasti sređivanja i obradi, tako i iz oblasti korišćenja arhivske građe, zatim iz oblasti kulturno-obrazovne, propagandne i izdavačke delatnosti.

Istorijski arhiv „Ras“ je u protekloj godini svoj rad uskladio sa okolnostima koje je izazvala pandemija Covid -19, te je smanjen broj aktivnosti, sadržaja i događaja koji su inače bili planirani.

Članom 21. Statuta grada Novog Pazara („Sl. list Grada Novog Pazara“ br 6/19) propisano je da preduzeća, ustanove i druge organizacije koje vrše javne službe dužne su da najmanje jednom godišnje podnose Skupštini Grada izveštaj o svom radu za prethodnu godinu.

Članom 46. stav. 1 tačka 69. Statuta grada Novog Pazara ( „Sl. list Grada Novog Pazara“ br. 6/19) propisano je da Skupština grada razmatra i usvaja izveštaje o radu javnih preduzeća, ustanova i drugih javnih službi čiji je osnivač ili većinski vlasnik Grad.

Sredstva za rad, održavanje i ostvarivanje programa rada, Istorijskog arhiva „Ras“ Novi Pazar obezbeđuju se u budžetu grada Novog Pazara.

S obzirom da je Upravni odbor Istorijskog arhiva „Ras“ na svojoj sednici održanoj dana, 12.03.2021.godine, doneo Odluku (broj 230) o usvajanju istog, čime je ispoštovana procedura, mišljenja smo da Gradsko veće grada Novog Pazara, posle razmatranja, može predložiti Skupštini grada Novog Pazara usvajanje Izveštaja o radu Istorijskog arhiva „Ras“ u Novom Pazaru sa finansijskim izveštajem za 2020. godinu.

Šef Odseka za obrazovanje,  
kulturu, sport i prosvetnu inspekciju

Naser Crnovršanin

Obrađivač:

Zora Mijaljević, savetnik

RUKOVODILAC  
Sadik Ugljanin

*M. Sadik*



*Zora Mijaljević*